

กวด. ๑๐ วันที่ ๖ ก.พ.๖๗
เวลา ๙.๐๐

สลค. (eMail)
ส่ง : กวด.
รับที่ : ร ๔๘๙๐/๖๘
2 พ.ค. ๒๕๖๘ เวลา 18.19 น.



ด่วนที่สุด

ที่ กช ๐๒๐๔/๓๔๖๗

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์
ถนนราชดำเนินนอก กทม. ๑๐๒๐๐

๒ พฤษภาคม ๒๕๖๘

เรื่อง ขอความเห็นชอบต่อร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐอินโดนีเซีย รัฐบาลแห่งมาเลเซีย และ รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย ว่าด้วยความร่วมมือด้านน้ำมันปาล์ม

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. ร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐอินدونีเซีย รัฐบาลแห่งมาเลเซีย และรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย ว่าด้วยความร่วมมือด้านน้ำมันปาล์ม ฉบับภาษาอังกฤษ พร้อมคำแปลภาษาอินโดนีเซีย ภาษาอินโดนีเซีย และภาษาไทย จำนวน ๔ ฉบับ
 ๒. สำเนาหนังสือความเห็นของกระทรวงการต่างประเทศ
 ๓. สำเนาหนังสือความเห็นของสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา

ด้วยกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ขอเสนอเรื่อง ขอความเห็นชอบต่อร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐอินدونีเซีย รัฐบาลแห่งมาเลเซีย และ รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย ว่าด้วยความร่วมมือด้านน้ำมันปาล์ม มาเพื่อเสนอคณะกรรมการพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะให้นำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีได้ตามพระราชบัญญัติการว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔๗)

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

ร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐอินدونีเซีย รัฐบาลแห่งมาเลเซีย และรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย ว่าด้วยความร่วมมือด้านน้ำมันปาล์ม เป็นเรื่องเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทยตามมาตรา ๔๗) แห่งพระราชบัญญัติการว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ จึงต้องเสนอเรื่องต่อคณะกรรมการรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาให้ความเห็นชอบก่อน การดำเนินการต่อไป

๒. ความเร่งด่วนของเรื่อง

๒.๑ การประชุมวางแผนยุทธศาสตร์เพื่อขับเคลื่อนแผนงานการพัฒนาเขตเศรษฐกิจสามฝ่ายอินโดนีเซีย-มาเลเซีย-ไทย (Indonesia-Malaysia-Thailand Growth Triangle: IMT-GT) ครั้งที่ ๑๙ และ การประชุมคณะกรรมการทำงานสาขาการเกษตรและอุตสาหกรรมการเกษตร ระหว่างวันที่ ๒๕ - ๒๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๘ ณ เมืองปุตราจา逼 ประเทศมาเลเซีย ที่ประชุมมีมติให้มีการลงนามร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐอินدونีเซีย รัฐบาลแห่งมาเลเซีย และรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย ว่าด้วยความร่วมมือด้านน้ำมันปาล์ม ในห้วงการประชุมระดับผู้นำ ครั้งที่ ๑๖ ซึ่งเดือนพฤษภาคม ๒๕๖๘ โดยรัฐมนตรีเกษตรหรือผู้แทนที่ได้รับมอบหมายของสาธารณรัฐอินدونีเซีย มาเลเซีย และประเทศไทย เป็นผู้ลงนาม จึงจำเป็นต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณา

๒.๒ ศูนย์ประสาน...

๒.๒ ศูนย์ประสานงานความร่วมมืออนุภูมิภาค IMT-GT (CIMT) แจ้งว่า มาเลเซีย มีกำหนดจัดการประชุมระดับผู้นำ ครั้งที่ ๑๖ แผนงานการพัฒนาเขตเศรษฐกิจสามฝ่าย อินโดนีเซีย-มาเลเซีย-ไทย (The 16th IMT-GT Summit) ณ กรุงกัวลาลัมเปอร์ ประเทศไทยมาเลเซีย ในวันที่ ๒๗ พฤษภาคม ๒๕๖๘ นี้

๓. สาระสำคัญ

๓.๑ การประชุมวางแผนยุทธศาสตร์เพื่อขับเคลื่อนการพัฒนาภายใต้แผนงาน IMT-GT ครั้งที่ ๑๖ (16th IMT-GT Strategic Planning Meeting: 16th IMT-GT SPM) ระหว่างวันที่ ๒๐ - ๒๑ มีนาคม ๒๕๖๘ ณ กรุงเทพฯ ประเทศไทย โดยมีผู้แทนจากประเทศไทย อินโดนีเซีย มาเลเซีย และประเทศไทย เข้าร่วมประชุม ซึ่งที่ประชุมมีมติเห็นชอบให้จัดทำบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านน้ำมันปาล์ม (Memorandum of Understanding (MOU) between the Government of the Republic of Indonesia the Government of Malaysia the Government of the Kingdom of Thailand on Palm Oil Cooperation) เพื่อพัฒนาความร่วมมือด้านน้ำมันปาล์มในระดับอนุภูมิภาค โดยเห็นชอบให้อินโดนีเซียยกร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าว และศูนย์ประสานงานความร่วมมืออนุภูมิภาค IMT-GT (CIMT) แจ้งเวียนให้ประเทศไทยสมาชิกพิจารณา

๓.๒ เมื่อวันที่ ๒๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๘ ประเทศไทยสมาชิก IMT-GT ได้ร่วมกันหารือและเห็นชอบในร่างสุดท้ายของบันทึกความเข้าใจฯ โดยประเทศไทยแต่ละประเทศจะดำเนินการตามกฎหมายภายในประเทศ เพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับการลงนามบันทึกความเข้าใจฯ ร่วมกัน

๓.๓ เมื่อวันที่ ๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๘ คณะกรรมการเกษตรและอุตสาหกรรมการเกษตร IMT-GT (Working Group on Agriculture and Agro-based industry: WGAA) ของทั้งสามฝ่าย เข้าร่วมการประชุมวางแผนยุทธศาสตร์เพื่อขับเคลื่อนการพัฒนาภายใต้แผนงาน IMT-GT ครั้งที่ ๑๙ (IMT-GT Strategic Planning Meeting: 18th IMT-GT SPM) ณ เมืองปุตราจaya ประเทศไทยมาเลเซีย โดยที่ประชุมมีมติเห็นชอบให้มีการลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านน้ำมันปาล์มโดยมีรัฐมนตรีเกษตรของประเทศไทยสมาชิก IMT-GT หรือผู้แทนที่ได้รับมอบหมายเป็นผู้ลงนาม ในช่วงการประชุมระดับผู้นำ ครั้งที่ ๑๖ (16th IMT-GT Summit) ในวันที่ ๒๗ พฤษภาคม ๒๕๖๘ ณ กรุงกัวลาลัมเปอร์ ประเทศไทยมาเลเซีย

๓.๔ ร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านน้ำมันปาล์มเป็นกรอบการดำเนินความร่วมมือเชิงเทคนิคด้านน้ำมันปาล์มของอนุภูมิภาค IMT-GT โดยมีเป้าหมายเพื่อส่งเสริมความร่วมมือในอนุภูมิภาค การแลกเปลี่ยนองค์ความรู้ประสบการณ์และแนวปฏิบัติที่ดีระหว่างกัน เพื่อการพัฒนาอุตสาหกรรมน้ำมันปาล์มและส่งเสริมการดำเนินงานด้านน้ำมันปาล์มอย่างยั่งยืนในอนุภูมิภาค โดยมีสาขาวิชาความร่วมมือ ดังนี้

(๑) การเสริมสร้างความร่วมมือเชิงกลยุทธ์ของผู้มีส่วนได้ส่วนเสียที่เกี่ยวข้องในอนุภูมิภาค IMT-GT เพื่อเพิ่มขีดความสามารถในการแข่งขันของอุตสาหกรรมน้ำมันปาล์ม

(๒) ส่งเสริมความร่วมมือด้านผลิตภัณฑ์น้ำมันปาล์มของ IMT-GT ตั้งแต่ต้นน้ำจนถึงปลายน้ำ โดยใช้แนวทางปฏิบัติที่ยั่งยืนและสอดคล้องกับมาตรฐานสากล

(๓) เสริมสร้างความมุ่งมั่นในการส่งเสริมแนวปฏิบัติด้านความยั่งยืนของอุตสาหกรรมน้ำมันปาล์มบนพื้นฐานของสามเสาหลัก ได้แก่ เศรษฐกิจ สังคม และสิ่งแวดล้อม

(๔) เสริมสร้างความร่วมมือทางเทคนิคระหว่างประเทศไทยสมาชิก โดยแลกเปลี่ยนความรู้และแนวปฏิบัติที่ดีเกี่ยวกับการเพาะปลูกและอุตสาหกรรมน้ำมันปาล์ม รวมถึงการส่งเสริมการวิจัยและพัฒนา (R&D) และการนำเทคโนโลยีและนวัตกรรมมาใช้เพื่อสร้างผลิตภัณฑ์ให้มีมูลค่าเพิ่มสูงขึ้น

(๕) เสริมสร้างความร่วมมือในการปรับปรุงคุณภาพของน้ำมันปาล์มในระดับไปร์และอุตสาหกรรม

(๖) สนับสนุน

(๖) สนับสนุนเกษตรกรรายย่อยและสหกรณ์ โดยเพิ่มมูลค่าผลิตภัณฑ์ โดยเฉพาะในกระบวนการหลักการเก็บเกี่ยว และเสริมสร้างความเข้าใจเกี่ยวกับสถานการณ์ตลาดน้ำมันปาล์มโลก

(๗) เสริมสร้างความร่วมมือที่เป็นประโยชน์ร่วมกัน และนำไปสู่ความสำเร็จของการดำเนินงานตามบันทึกความเข้าใจโดยรวม

๔. ประโยชน์และผลกระทบ

บันทึกความเข้าใจฉบับนี้ เป็นกรอบการดำเนินงานเพื่อพัฒนาและส่งเสริมความร่วมมือระหว่างกันในด้านการแลกเปลี่ยนองค์ความรู้ ส่งเสริมการวิจัยและพัฒนาอุตสาหกรรมน้ำมันปาล์ม และส่งเสริมการดำเนินงานด้านน้ำมันปาล์มอย่างยั่งยืนในอนุภูมิภาค

๕. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

๕.๑ กระทรวงการต่างประเทศได้มีหนังสือ ที่ กต ๐๗๐๔/๑๙๖ ลงวันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๘ ให้ความเห็นต่อร่างบันทึกความเข้าใจฯ ดังนี้

(๑) ประดีนสารัตถะและถ้อยคำ ไม่มีข้อขัดข้องต่อสารัตถะและถ้อยคำโดยรวมของบันทึกความเข้าใจฯ หากกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ในฐานะส่วนราชการเจ้าของเรื่องและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องพิจารณาแล้วเห็นว่ามีความเหมาะสม ลดคล่องกับนโยบายและผลประโยชน์ของไทย สามารถปฏิบัติด้วยได้ สำหรับส่วนราชการที่ต้องการให้เกิดความเข้าใจในส่วนของการดำเนินการที่มีอยู่ในปัจจุบัน ตลอดจนลดคล่องกับพันธกรณีของไทยภายใต้ความตกลงระหว่างประเทศไทยกับประเทศที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งได้จัดสรรงบประมาณเพื่อการนี้ไว้แล้ว อย่างไรก็ตาม เพื่อความถูกต้องเหมาะสมสมบูรณ์ ขอให้พิจารณาปรับแก้ถ้อยคำในร่างบันทึกความเข้าใจฯ

(๒) ประดีนมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐ ร่างบันทึกความเข้าใจฯ มีสาระสำคัญเป็นการส่งเสริมความร่วมมือทางการค้าและทางเทคโนโลยีจากต้นน้ำถึงปลายน้ำภายใต้แผนงานการพัฒนาเขตเศรษฐกิจสามฝ่าย อินโดนีเซีย-มาเลเซีย-ไทย เพื่อพัฒนาคุณภาพและศักยภาพในการผลิตน้ำมันปาล์มน้ำมันในภูมิภาคอย่างยั่งยืน โดยไม่มีถ้อยคำหรือบริบทใดที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ กองประกบวรรค ๑๕ ของร่างบันทึกความเข้าใจฯ ระบุว่า ร่างบันทึกความเข้าใจฉบับนี้ไม่ก่อให้เกิดหรือสร้างสิทธิและพันธกรณีใด ๆ ภายใต้กฎหมายในและกฎหมายระหว่างประเทศ ดังนั้น ร่างบันทึกความเข้าใจฯ จึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เป็นสนธิสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญฯ อย่างไรก็ตาม โดยที่ร่างบันทึกความเข้าใจฯ เป็นเรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ในฐานะส่วนราชการเจ้าของเรื่อง จึงควรพิจารณาเสนอร่างบันทึกความเข้าใจข้างต้นให้คณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบตามมาตรา ๕ (๗) ของพระราชบัญญัติการนำเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๖๘

๕.๒ สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา ได้มีหนังสือ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๙๐๗/๗๗ ลงวันที่ ๓๑ มีนาคม ๒๕๖๘ ให้ความเห็นต่อร่างบันทึกความเข้าใจฯ ว่า เนื้อหาโดยส่วนใหญ่ได้มีการใช้ถ้อยคำที่มุ่งหมายให้เกิดผลผูกพันทางกฎหมายระหว่างกันตามกฎหมายระหว่างประเทศ แต่โดยที่ย่อหน้า ๑๓ ของร่างบันทึกความเข้าใจฯ ได้กำหนดไว้ว่า เว้นแต่ที่กำหนดไว้ในย่อหน้าที่ ๖ (สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา) ย่อหน้าที่ ๑๐ (การรักษาความลับ) และย่อหน้าที่ ๑๑ (การระงับการบังคับใช้ชั่วคราว) บันทึกความเข้าใจฉบับนี้เป็นเพียงบันทึกความมุ่งหมายของผู้เข้าร่วมและไม่ก่อให้เกิดหรือสร้างสิทธิและหน้าที่ใด ๆ และจะไม่ถือว่า ก่อให้เกิดหรือสร้างผลผูกพันทางกฎหมายหรือพันธกรณีที่บังคับกันได้ ไม่ว่าโดยชัดแจ้งหรือโดยปริยาย ซึ่งไม่ชัดเจนว่าประสงค์ให้ย่อหน้าที่ ๖ (สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา) ย่อหน้าที่ ๑๐ (การรักษาความลับ) และย่อหน้าที่ ๑๑ (การระงับการบังคับใช้ชั่วคราว) อยู่ภายใต้บังคับกฎหมายระหว่างประเทศหรือไม่ ดังนั้น หากกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ไม่ประสงค์จะให้บันทึกความเข้าใจฉบับนี้ก่อให้เกิดผลผูกพันทางกฎหมายระหว่างกันตามกฎหมายระหว่างประเทศ เห็นควรปรับแก้ไขย่อหน้าที่ ๑๓ ให้ชัดเจนยิ่งขึ้น

๕.๓ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์พิจารณาแล้วเห็นว่า บันทึกความเข้าใจฉบับนี้ เป็นเพียงกรอบการดำเนินงานเพื่อพัฒนาและส่งเสริมความร่วมมือระหว่างกันในด้านการแลกเปลี่ยน องค์ความรู้ ส่งเสริมการวิจัยและพัฒนาอุตสาหกรรมน้ำมันปาล์มและส่งเสริมการดำเนินงานด้านน้ำมันปาล์ม อย่างยั่งยืนในอนุภูมิภาค ซึ่งกระทรวงเกษตรและสหกรณ์พิจารณาแล้วเห็นว่า มีความเหมาะสม สอดคล้องกับ นโยบายและผลประโยชน์ของไทย และสามารถดำเนินการและปฏิบัติได้ภายใต้อำนาจหน้าที่ตามกฎหมาย ระเบียบ และข้อบังคับที่มีอยู่ในปัจจุบัน กองปรับกับกระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้ว ระบุว่า ร่างบันทึก ความเข้าใจฉบับนี้ไม่ก่อให้เกิดหรือสร้างสิทธิและพันธกรณีใด ๆ ภายใต้กฎหมายในและกฎหมายระหว่างประเทศ แต่ไม่เป็น สนธิสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญฯ

๖. ข้อกฎหมายและมติคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

พระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

๗. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์พิจารณาแล้ว เห็นสมควรนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีเพื่อพิจารณา ดังนี้

๗.๑ ให้ความเห็นชอบต่อร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐ อินโดนีเซีย รัฐบาลแห่งมาเลเซีย และ รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย ว่าด้วยความร่วมมือด้านน้ำมันปาล์ม ทั้งนี้ หากมีความจำเป็นต้องแก้ไขร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าวในประเด็นที่ไม่ใช่สาระสำคัญหรือไม่ขัด ต่อผลประโยชน์ของไทย ขอให้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์พิจารณาดำเนินการได้โดยไม่ต้องเสนอ คณะกรรมการรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาอีก

๗.๒ อนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ หรือผู้ที่ได้รับมอบหมาย ลงนามในบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐอินโดนีเซีย รัฐบาลแห่งมาเลเซีย และ รัฐบาลแห่ง ราชอาณาจักรไทย ว่าด้วยความร่วมมือด้านน้ำมันปาล์ม

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นางณัมล กิจโภสินวัฒน์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สำนักการเกษตรต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๒๔๔ ๔๔๕๓

โทรสาร ๐ ๒๒๔๑ ๖๙๙๖